



Dokument ta' sessjoni

A8-0389/2018

23.11.2018

*****I**

RAPPORT

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar pjan pluriennali għall-irkupru tal-pixxispad tal-Mediterran u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1967/2006 u (UE) 2017/2107 (COM(2018)0229 – C8-0162/2018 – 2018/0109(COD))

Kumitat għas-Sajd

Rapporteur: Marco Affronte

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura leġiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-bażi legali proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jiehdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet tat-testi l-ġodda huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet tat-test imhassra huma indikati permezz tas-simbolu **■** jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni hija indikata billi t-test il-ġdid jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bħala eċċezzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mhuwiex indikat.

WERREJ

	Pagna
ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
NOTA SPJEGATTIVA.....	22
OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-AMBJENT, IS-SAĦĦA PUBBLIKA U S-SIKUREZZA TAL-IKEL	25
PROĊEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI.....	30
VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI.....	31

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar pjan pluriennali għall-irkupru tal-pixxispad tal-Mediterran u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1967/2006 u (UE) 2017/2107 (COM(2018)0229 – C8-0162/2018 – 2018/0109(COD))

(Proċedura leġiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2018)0229),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 43(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C8-0162/2018),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tat-19 ta' Settembru 2018¹,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għas-Sajd u l-opinjoni tal-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel (A8-0389/2018),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taht;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

Emenda 1

Proposta għal regolament
Premessa 1a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1a) Il-valutazzjonijiet xjentifiċi juru li

¹ ĠU C ..., ..., p.

l-pixxispad gie mistad wisq matul dawn l-ahhar 30 sena u li, jekk ma tittiehed l-ebda azzjoni malajr, l-istokk potenzjalment qed jiffaċċja kollass totali.

Emenda 2

Proposta ghal regolament Premessa 8

Test propost mill-Kummissjoni

(8) Il-pixxispad tal-Mediterran li jkun inqabad u li jkun iżgħar mid-daqs minimu ta' referenza għall-konservazzjoni se jkollu jiġi skartat, skont il-punt 17 tar-Rakkomandazzjoni 16-05 tal-ICCAT, sakemm dan ma jkunx jidhol fil-limiti tal-qabdiet aċċessorji stabbiliti mill-Istati Membri fil-pjanijiet annwali tas-sajd tagħhom. Għall-finijiet tal-konformità tal-Unjoni mal-obbligi internazzjonali tagħha fil-kuntest tal-ICCAT, ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/191 jipprevedi derogi mill-obbligu ta' hatt l-art għall-pixxispad tal-Mediterran, bi qbil mal-Artikolu 15(2) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013. Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/191 jimplementa ċerti dispożizzjonijiet tar-Rakkomandazzjoni 16-05 tal-ICCAT u jistabilixxi l-obbligu li l-bastimenti jiskartaw il-pixxispad li jkollhom abbord li jkun jaqbeż il-kwota allokata għalihom u/jew il-livell massimu ta' qabdiet aċċessorji permessi tagħhom. Il-kamp ta' applikazzjoni ta' dak ir-Regolament Delegat jinkludi l-bastimenti li jintużaw għas-sajd rikreattiv.

Emenda

(Ma taffettwax il-verżjoni Maltija.)

Emenda 3

Proposta ghal regolament Premessa 12

Test propost mill-Kummissjoni

(12) Fl-arrangamenti tal-kiri, ta' spiss ma

Emenda

(12) Fl-arrangamenti tal-kiri, ta' spiss ma

jkunux çari r-relazzjonijiet bejn is-sid, in-noleġgatur u l-Istat tal-bandiera, u ċerti **sajjieda tas-sajd** IUU jevadu l-kontrolli billi jabbużaw mill-arrangamenti tal-kiri tal-bastimenti tas-sajd. Ir-Regolament (UE) 2016/1627⁷, li jistabbilixxi pjan pluriennali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran, jipprojbixxi l-kiri. Għalhekk, bhala miżura ta' prevenzjoni sabiex jithares stokk li qed jirkupra u sabiex ikun hemm il-konsistenza mal-liġijiet tal-Unjoni, huwa xieraq li tiġi adottata projbizzjoni simili fil-pjan pluriennali għall-irkupru tal-pixxispad tal-Mediterran.

⁷ Ir-Regolament (UE) 2016/1627 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Settembru 2016 dwar pjan pluriennali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009 (ĠU L 252, 16.9.2016, p. 1).

Emenda 4

Proposta għal regolament Premessa 14

Test propost mill-Kummissjoni

(14) Sabiex ***l-emendi tar-rakkomandazzjonijiet*** tal-ICCAT li jista' jkun hemm fil-gejjieni ***jigħu implimentati malajr fil-liġi tal-Unjoni***, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea b'rabta mal-emendar ***tal-Annessi*** ta' dan ir-Regolament, ***kif ukoll tad-dispożizzjonijiet imniżżlin fl-Artikolu 34(1)*** tiegħu. Huwa ta' importanza partikolari li waqt il-hidma preparatorja tagħha l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet adatti, inkluż fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jitwettqu f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-

jkunux çari r-relazzjonijiet bejn is-sid, in-noleġgatur u l-Istat tal-bandiera, u ċerti ***operaturi li jwettqu attivitajiet*** IUU jevadu l-kontrolli billi jabbużaw mill-arrangamenti tal-kiri tal-bastimenti tas-sajd. Ir-Regolament (UE) 2016/1627⁷, li jistabbilixxi pjan pluriennali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran, jipprojbixxi l-kiri. Għalhekk, bhala miżura ta' prevenzjoni sabiex jithares stokk li qed jirkupra u sabiex ikun hemm il-konsistenza mal-liġijiet tal-Unjoni, huwa xieraq li tiġi adottata projbizzjoni simili fil-pjan pluriennali għall-irkupru tal-pixxispad tal-Mediterran.

⁷ Ir-Regolament (UE) 2016/1627 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Settembru 2016 dwar pjan pluriennali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009 (ĠU L 252, 16.9.2016, p. 1).

Emenda

(14) Sabiex ***jigħu implimentati malajr fil-liġi tal-Unjoni Rakkomandazzjonijiet*** tal-ICCAT li jista' jkun hemm fil-gejjieni ***li jemendaw il-pjan ta' rkupru għall-pixxispad tal-Mediterran stabbilit fir-Rakkomandazzjoni tal-ICCAT 16-05***, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea b'rabta mal-emendar ***tal-Artikoli relevanti*** ta' dan ir-Regolament ***u tal-Annessi*** tiegħu. Huwa ta' importanza partikolari li waqt il-hidma preparatorja tagħha l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet adatti, inkluż fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet

13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet⁸. B'mod *partikulari*, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ndaqs fit-tnejn tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill iridu jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li fih jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom irid ikollhom aċċess b'mod sistematiku għall-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jkunu qed jittrattaw it-tnejn tal-atti delegati.

⁸ Il-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet (ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1).

Emenda 5

Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli generali għall-implimentazzjoni, min-naħa tal-Unjoni, tal-pjan pluriennali għall-irkupru tal-pixxispad tal-Mediterran (*Xiphias gladius*), *irrakkomandat* mill-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (l-ICCAT), li jibda fl-2017 u li jkompli għaddej sal-2031 ("il-pjan ta' rkupru").

Emenda 6

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt a – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

(i) li jistadu għall-pixxispad *fiż-żona tal-Konvenzjoni ICCAT fil-Mediterran*; or

jitwettqu f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet⁸. B'mod *partikolari*, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ndaqs fit-tnejn tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill iridu jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li fih jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom irid ikollhom aċċess b'mod sistematiku għall-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jkunu qed jittrattaw it-tnejn tal-atti delegati.

⁸ Il-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet (ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1).

Emenda

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli generali għall-implimentazzjoni, min-naħa tal-Unjoni, tal-pjan pluriennali għall-irkupru tal-pixxispad tal-Mediterran (*Xiphias gladius*), *adottat* mill-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (l-ICCAT), li jibda fl-2017 u li jkompli għaddej sal-2031 ("il-pjan ta' rkupru").

Emenda

(i) li jistadu għall-pixxispad *fil-Baħar Mediterran*; or

Emenda 7

Proposta għal regolament Artikolu 2 - paragrafu 1 - punt a - punt ii

Test propost mill-Kummissjoni

(ii) li jittrażbordaw, anke 'l barra miż-zona tal-Konvenzjoni ICCAT, il-pixxispad maqbud fil-Mediterran;

Emenda

(ii) li jittrażbordaw ***jew iġorru abbord***, anke 'l barra miż-zona tal-Konvenzjoni ICCAT, il-pixxispad maqbud fil-Mediterran;

Emenda 8

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) għall-bastimenti tas-sajd ta' pajjiżi terzi u għall-bastimenti ta' pajjiżi terzi li jintużaw għas-sajd rikreattiv li ***jistadu għall-pixxispad*** fl-ilmijiet tal-Unjoni ***fil-Mediterran***;

Emenda

(b) għall-bastimenti tas-sajd ta' pajjiżi terzi u għall-bastimenti ta' pajjiżi terzi li jintużaw għas-sajd rikreattiv li ***joperaw*** fl-ilmijiet tal-Unjoni ***u li jistadu għall-pixxispad fil-Baħar Mediterran***;

Emenda 9

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 17a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(17a) "bastiment kbir tas-sajd" tfisser bastiment tas-sajd li minn tarf għall-ieħor ikun fih tul ta' iżjed minn 20 metru;

Emenda 10

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 17b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(17b) "ir-reġistru tal-ICCAT tal-bastimenti kbar tas-sajd" tfisser il-lista, li jżomm is-Segretarjat tal-ICCAT, tal-bastimenti l-kbar tas-sajd li huma awtorizzati jistadu l-ispeċijiet tal-ICCAT

Emenda 11

Proposta ghal regolament Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 19a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(19a) "sunnara taċ-ċirku" tfisser sunnara ttondjata bil-ponta orjentata b'mod perpendikolari għax-xikel tal-ispalla;

Emenda 12

Proposta ghal regolament Titolu II – Intestatura

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

MIŻURI TA' ĠESTJONI, MIŻURI
TEKNIĊI TA' KONSERVAZZJONI U
MIŻURI TA' KONTROLL

(Ma taffettwax il-verżjoni Maltija.)

Emenda 13

Proposta ghal regolament Artikolu 7 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. B'konformità mal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, huma u jallokaw l-opportunitajiet tas-sajd li jkollhom għad-dispożizzjoni tagħhom, l-Istati Membri għandhom jużaw kriterji trasparenti u oġġettivi, inklużi dawk ta' natura ambjentali, soċjali u ekonomika, **u għandhom ukoll jagħmlu hilithom biex iqassmu l-kwoti nazzjonali** b'mod ġust fost id-diversi segmenti tal-flotta, filwaqt li **jqisu s-sajd** tradizzjonali u artiġjanali, **u biex** jipprovdu inċentivi għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jużaw irkaptu selettiv

1. B'konformità mal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, huma u jallokaw l-opportunitajiet tas-sajd li jkollhom għad-dispożizzjoni tagħhom, l-Istati Membri għandhom jużaw kriterji trasparenti u oġġettivi, inklużi dawk ta' natura ambjentali, soċjali u ekonomika. **Il-kwoti nazzjonali għandhom jitqassmu** b'mod ġust fost id-diversi segmenti tal-flotta, filwaqt li **jiżguraw b'mod partikolari li jiġu allokati kwoto lis-sajd** tradizzjonali u artiġjanali. **L-Istati Membri għandhom** jipprovdu inċentivi għall-

tas-sajd jew li jużaw tekniki tas-sajd b'impatt ambjentali mnaqqas.

bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jużaw irkaptu selettiv tas-sajd jew li jużaw tekniki tas-sajd b'impatt ambjentali mnaqqas.

Emenda 14

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. L-Istati Membri għandhom jagħmlu hilithom biex jallokaw kwalunkwe żieda fl-opportunitajiet tas-sajd, li tirriżulta mill-implimentazzjoni b'suċċess ta' dan ir-Regolament, lil bastimenti tas-sajd li ma ġewx allokat i preċedement kwoti tal-pixxispad u li jissodisfaw il-kriterji għall-allokkazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd kif stabbilit fl-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, sabiex jikkontribwixxu għall-objettiv ta' distribuzzjoni ugwali u ġusta tal-kwoti fost is-segmenti differenti tal-flotta.

Emenda 15

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jibagħtu l-pjanijiet tas-sajd tagħhom lill-Kummissjoni sal-1 ta' Marzu ta' kull sena. **It-tali** pjanijiet għandhom ikunu skont il-Linji Gwida tal-ICCAT għat-tressiq tad-dejta u tal-informazzjoni, u għandu jkun fihom informazzjoni ddettaljata dwar il-kwota tal-pixxispad tal-Mediterran allokata skont it-tip ta' rkaptu, fosthom **dik** allokata għas-sajd rikreattiv, meta dan ikun rilevanti, u dik allokata għall-qabdiet aċċessorji.

1. L-Istati Membri għandhom jibagħtu l-pjanijiet tas-sajd tagħhom lill-Kummissjoni sal-1 ta' Marzu ta' kull sena. **Tali** pjanijiet għandhom ikunu skont il-Linji Gwida tal-ICCAT għat-tressiq tad-dejta u tal-informazzjoni, u għandu jkun fihom informazzjoni ddettaljata dwar il-kwota tal-pixxispad tal-Mediterran allokata skont it-tip ta' rkaptu, fosthom **il-kwota** allokata għas-sajd rikreattiv, meta dan ikun rilevanti, u dik allokata għall-qabdiet aċċessorji.

Emenda 16

Proposta ghal regolament Artikolu 10 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Istati Membri għandhom jimmonitorjaw l-effettività tal-perjodi tal-gheluq imsemmijin fil-paragrafi 1 u 2, u kull sena, tal-inqas xahrejn u hmistax-il gurnata qabel il-laqgħa annwali tal-ICCET, għandhom jibagħtu l-informazzjoni kollha rilevanti lill-Kummissjoni dwar il-kontrolli u l-ispezzjonijiet ix-xierqa li huma jkunu wettqu fis-sena ta' qabel sabiex jiżguraw li jitharsu **dawk il-paragrafi**. Il-Kummissjoni għandha tibgħat dik l-informazzjoni lis-Segretarjat tal-ICCET mill-inqas xahrejn qabel il-laqgħa annwali tal-ICCET kull sena.

Emenda

3. L-Istati Membri għandhom jimmonitorjaw l-effettività tal-perjodi tal-gheluq imsemmijin fil-paragrafi 1 u 2, u kull sena, tal-inqas xahrejn u hmistax-il gurnata qabel il-laqgħa annwali tal-ICCET, għandhom jibagħtu l-informazzjoni kollha rilevanti lill-Kummissjoni dwar il-kontrolli u l-ispezzjonijiet ix-xierqa li huma jkunu wettqu fis-sena ta' qabel sabiex jiżguraw li jitharsu **dan l-Artikolu**. Il-Kummissjoni għandha tibgħat dik l-informazzjoni lis-Segretarjat tal-ICCET mill-inqas xahrejn qabel il-laqgħa annwali tal-ICCET kull sena.

Emenda 17

Proposta ghal regolament Artikolu 12 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Qabdiet **acċessorji** incidentali ta' pixxispad li jkun iżgħar mid-daqs minimu ta' referenza għall-konservazzjoni

Emenda

Qabdiet incidentali ta' pixxispad li jkun iżgħar mid-daqs minimu ta' referenza għall-konservazzjoni

Emenda 18

Proposta ghal regolament Artikolu 12 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Minkejja l-Artikolu 11(1), il-bastimenti **tal-qbid** li jkunu qed jistadu **b'mod attiv** għall-pixxispad jistgħu jzommu abbord, jittrażbordaw, jittrasferixxu, ihottu l-art, jittrasportaw, jaħżnu, jbigħu, juru jew joffru għall-bejgħ il-qabdiet **incidentali** ta' pixxispad li **jkun** iżgħar mid-daqs minimu

Emenda

Minkejja l-Artikolu 11(1), il-bastimenti **tas-sajd** li jkunu qed jistadu għall-pixxispad jistgħu jzommu abbord, jittrażbordaw, jittrasferixxu, ihottu l-art, jittrasportaw, jaħżnu, jbigħu, juru jew joffru għall-bejgħ il-qabdiet **acċessorji** ta' pixxispad li **jkunu** iżgħar mid-daqs minimu

ta' referenza għall-konservazzjoni, sakemm dawn il-qabdiet ma jkunux jaqbzu l-5 % skont il-piż jew l-għadd ta' **hut** tal-qabda totali tal-pixxispad tat-tali bastimenti.

ta' referenza għall-konservazzjoni, sakemm dawn il-qabdiet ma jkunux jaqbzu l-5 % skont il-piż jew l-għadd ta' **speċijiet** tal-qabda totali tal-pixxispad tat-tali bastimenti, **u ma jaqbzux il-limitu ta' qabdiet aċċessorji li l-Istati Membri jistabbilixxu fil-pjanijiet annwali tas-sajd tagħhom.**

Emenda 19

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Fi kwalunkwe hin wara sajda, il-qabdiet aċċessorji tal-pixxispad ma għandhomx jaqbzu l-għadd totali tal-qabda abbord skont il-piż jew l-għadd ta' hut maqbud waqt is-sajd bil-konz.

Emenda

imhassar

Emenda 20

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. B'deroga mill-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, fil-każ tas-sajd rikreattiv għandhom ikunu pprojbiti l-qbid, iż-żamma abbord, it-trażbord jew il-hatt l-art ta' aktar minn pixxispad wieħed għal kull bastiment kuljum. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw u jiffaċilitaw ir-rilaxx tal-pixxispad maqbud ħaj waqt is-sajd rikreattiv.

Emenda

3. B'deroga mill-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, fil-każ tas-sajd rikreattiv għandhom ikunu pprojbiti l-qbid, iż-żamma abbord, it-trażbord jew il-hatt l-art ta' aktar minn pixxispad wieħed għal kull bastiment kuljum. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw u jiffaċilitaw ir-rilaxx tal-pixxispad maqbud ħaj waqt is-sajd rikreattiv **u għandhom ikunu jistgħu jiehdu miżuri aktar restrittivi li jtejbu l-protezzjoni tal-pixxispad.**

Emenda 21

Proposta għal regolament

Artikolu 13 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Meta l-kwota allokata lill-Istat Membru tal-bandiera tigi eżawrita, il-pixxispad mejjet għandu jinħatt l-art shiħ u minħajr ma jkun ipproċessat, u ***dan*** għandu ***jigi kkonfiskat u għandha tittiehed l-azzjoni x-xierqa ta' segwitu b'rabta miegħu***. Kull sena, l-Istati Membri għandhom jipprovdu l-informazzjoni dwar il-kwantità tat-tali pixxispad mejjet lill-Kummissjoni, li għandha tibgħat dik l-informazzjoni lis-Segretarjat tal-ICCAT skont l-Artikolu 21.

Emenda 22

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. B'deroga mill-paragrafu 1, il-bastimenti tas-sajd għandhom jithallew ikollhom abbord 2 500 sunnara ta' sostituzzjoni ***mhux imqabbdin mal-irkaptu*** għal vjaġġi ta' iktar minn jumejn.

Emenda 23

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5. Meta l-kwota allokata lill-Istat Membru tal-bandiera tigi eżawrita, il-pixxispad mejjet għandu jinħatt l-art shiħ u minħajr ma jkun ipproċessat, u għandu ***jingħata lill-awtorità ddeżinjata***. Kull sena, l-Istati Membri għandhom jipprovdu l-informazzjoni dwar il-kwantità tat-tali pixxispad mejjet lill-Kummissjoni, li għandha tibgħat dik l-informazzjoni lis-Segretarjat tal-ICCAT skont l-Artikolu 21.

Emenda

2. B'deroga mill-paragrafu 1, il-bastimenti tas-sajd għandhom jithallew ikollhom abbord 2 500 sunnara ta' sostituzzjoni għal vjaġġi ta' iktar minn jumejn. ***It-tieni sett ta' snanar armati jista' jithalla abbord għall-vjaġġi ta' iktar minn jumejn, sakemm dan ikun marbut u stivat kif xieraq taht il-gverta b'tali mod li ma jistax jintuża faċilment.***

4a. L-Istati Membri għandhom jinkoraġġixxu l-użu tas-snanar taċ-ċirku;

Emenda 24

Proposta għal regolament Artikolu 15 - paragrafu 1 - parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom joħorġu l-awtorizzazzjonijiet tas-sajd għall-qbid tal-pixxispad tal-Mediterran għall-bastimenti li jtajru l-bandiera tagħhom skont id-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament (UE) 2017/2403:

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom joħorġu l-awtorizzazzjonijiet tas-sajd għall-qbid tal-pixxispad tal-Mediterran għall-bastimenti li jtajru l-bandiera tagħhom skont id-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament (UE) 2017/2403, ***b'mod partikolari l-Artikoli 20 u 21 tiegħu:***

Emenda 25

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) għall-bastimenti tas-sajd li jkunu qed jistadu għall-pixxispad tal-Mediterran;

Emenda

(a) għall-bastimenti tas-sajd ***attivi*** li jkunu qed jistadu għall-pixxispad tal-Mediterran ***u, fejn applikabbli, li jkollhom regjistru assoċjat tal-qabdiet;***

Emenda 26

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) ***għall-bastimenti tas-sajd li jkunu qed jaqbd u l-pixxispad tal-Mediterran bhala qabda aċċessorja; and***

Emenda

imhassar

Emenda 27

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-bastimenti tal-Unjoni mniżżlin fir-registru tal-bastimenti tal-ICCAT skont il-proċedura stabbilita fl-Artikoli 16 u 17 biss għandhom ikunu awtorizzati jistadu għall-pixxispad tal-Mediterran, iżommuh abbord, jittrażbordawh, jittrasportawh, jipproċessawh jew iħottuh l-art.

Emenda

3. Il-bastimenti tal-Unjoni mniżżlin fir-registru tal-bastimenti tal-ICCAT skont il-proċedura stabbilita fl-Artikoli 16 u 17 biss għandhom ikunu awtorizzati jistadu għall-pixxispad tal-Mediterran, iżommuh abbord, jittrażbordawh, jittrasportawh, jipproċessawh jew iħottuh l-art, ***minghajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 13 dwar il-qabdiet aċċessorji.***

Emenda 28

**Proposta għal regolament
Artikolu 16 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-informazzjoni dwar il-bastimenti ***tal-qbid*** imsemmija fil-paragrafu 1(a) u (b) għandu jkun fiha isem il-bastiment u ***n-numru*** tiegħu tar-registru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni (in-numru tas-CFR), kif iddefinit fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/218¹⁵ dwar ir-registru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni.

Emenda

2. L-informazzjoni dwar il-bastimenti imsemmija fil-paragrafu 1(a) u (b) għandu jkun fiha isem il-bastiment u, ***fejn applikabbli, in-numru*** tiegħu tar-registru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni (in-numru tas-CFR), kif iddefinit fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/218¹⁵ dwar ir-registru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni.

¹⁵ ĠU L 34, 9.2.2017, p. 9.

¹⁵ ĠU L 34, 9.2.2017, p. 9.

Emenda 29

**Proposta għal regolament
Artikolu 16 – paragrafu 3**

Test propost mill-Kummissjoni

3. ***Minbarra l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, l-Istati Membri*** għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni b'kull ***informazzjoni addizzjonali, informazzjoni mhassra jew informazzjoni emendata*** ***dwar il-bastimenti tal-qbid imsemmija fil-paragrafu 1***, sa mhux aktar tard minn

Emenda

3. ***l-Istati Membri*** għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni b'kull ***modifika tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 2***, sa mhux aktar tard minn 30 ***jum wara li ssir tali modifika. Il-Kummissjoni għandha tavża lis-Segretarjat tal-ICCAT fi żmien 15-il jum*** minn meta ***tirċievi tali***

30 ġurnata minn meta jsir dak it-tibdil fl-informazzjoni. Sa mhux aktar tard minn 45 ġurnata minn meta tiżdied, tithassar jew tiġi emendata l-informazzjoni dwar dawk il-bastimenti tal-qbid, il-Kummissjoni għandha tavża lis-Segretarjat tal-ICCAT b'dan.

notifika.

Emenda 30

Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. *B'konformità mal-Artikolu 7(6) tar-Regolament (UE) 2017/2403, matul is-sena l-Kummissjoni għandha temenda l-informazzjoni dwar il-bastimenti tal-qbid imsemmija fil-paragrafu 1 jekk ikun hemm bżonn, billi tibghat l-informazzjoni aġġornata lis-Segretarjat tal-ICCAT.*

Emenda

4. *Minbarra kull informazzjoni trażmessa lis-Segretarjat tal-ICCAT b'konformità mal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha, fejn meħtieġ, skont l-Artikolu 7(6) tar-Regolament (UE) Nru 2017/2043, tibghat mingħajr dewmien dettalji aġġornati tal-bastimenti msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu lis-Segretarjat tal-ICCAT.*

Emenda 31

Proposta għal regolament Artikolu 17 - paragrafu 1 - parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

1. Sat-30 ta' Ġunju ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jibagħtu l-informazzjoni li ġejja b'mod elettroniku lill-Kummissjoni dwar il-bastimenti *tal-qbid* li jtajru l-bandiera tagħhom li kienu awtorizzati jistadu għall-pixxispad tal-Mediterran bil-konzijiet tal-wiċċ jew bil-ħarpuni fis-sena ta' qabel:

Emenda

1. Sat-30 ta' Ġunju ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jibagħtu l-informazzjoni li ġejja b'mod elettroniku lill-Kummissjoni dwar il-bastimenti *tas-sajd* li jtajru l-bandiera tagħhom li kienu awtorizzati jistadu għall-pixxispad tal-Mediterran bil-konzijiet tal-wiċċ jew bil-ħarpuni fis-sena ta' qabel:

Emenda 32

Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jkunu mnizzlin fir-registru tal-bastimenti tal-ICCAT u li jkunu awtorizzati jistadu għall-pixxispad tal-Mediterran, u l-bastimenti ta' pajjiżi terzi li jkunu awtorizzati jistadu għall-pixxispad tal-Mediterran fl-ilmijiet tal-Unjoni u li b'kollox ikunu itwal minn **12**-il metru, għandu jkollhom installat abbord apparat li jiffunzjona għalkollox li jippermetti lill-bastiment jiġi awtomatikament lokalizzat u identifikat permezz tas-sistema ta' monitoraġġ tal-bastimenti billi jittrażmetti d-dejta dwar il-pożizzjoni tal-bastiment f'intervalli regolari, bi qbil mal-Artikolu 9 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009.

Emenda 33

Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Għall-finijiet tal-kontroll, it-trażmissjoni tad-dejta tas-sistema ta' monitoraġġ tal-bastimenti mill-bastimenti tal-qbid li huma awtorizzati jistadu għall-pixxispad tal-Mediterran ***ma għandhiex tiġi interrotta*** meta l-bastimenti jkunu fil-port.

Emenda 34

Proposta għal regolament Artikolu 19 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Għandu jkun ipprojbit il-kiri ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għas-sajd tal-pixxispad tal-Mediterran.

Emenda

1. Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jkunu mnizzlin fir-registru tal-bastimenti tal-ICCAT u li jkunu awtorizzati jistadu għall-pixxispad tal-Mediterran, u l-bastimenti ta' pajjiżi terzi li jkunu awtorizzati jistadu għall-pixxispad tal-Mediterran fl-ilmijiet tal-Unjoni u li b'kollox ikunu itwal minn **15**-il metru, għandu jkollhom installat abbord apparat li jiffunzjona għalkollox li jippermetti lill-bastiment jiġi awtomatikament lokalizzat u identifikat permezz tas-sistema ta' monitoraġġ tal-bastimenti billi jittrażmetti d-dejta dwar il-pożizzjoni tal-bastiment f'intervalli regolari, bi qbil mal-Artikolu 9 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009.

Emenda

2. Għall-finijiet tal-kontroll, it-trażmissjoni tad-dejta tas-sistema ta' monitoraġġ tal-bastimenti mill-bastimenti tal-qbid li huma awtorizzati jistadu għall-pixxispad tal-Mediterran ***tista' tintefa*** meta l-bastimenti jkunu fil-port, ***dment li jkun garantit li din terġa' tinxteghel fl-istess pożizzjoni.***

Emenda

(Ma taffettwax il-verżjoni Maltija.)

Emenda 35

Proposta ghal regolament Artikolu 20 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Kull Stat Membru kkonċernat għandu jiżgura li jintbagħtu l-osservaturi xjentifiċi nazzjonali fuq tal-inqas **20** % mill-bastimenti kollha tas-sajd bil-konz tal-wiċċ li jkunu qed jistadu għall-pixxispad tal-Mediterran. Il-perċentwal ta' kopertura se jitkejjel f'jiem tas-sajd, f'għadd ta' kalati jew f'għadd ta' vjaġġi.

Emenda

2. **Sa...** [tliet snin wara d-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament] kull Stat Membru kkonċernat għandu jiżgura li jintbagħtu l-osservaturi xjentifiċi nazzjonali fuq tal-inqas **10** % mill-bastimenti kollha tas-sajd bil-konz tal-wiċċ li jkunu qed jistadu għall-pixxispad tal-Mediterran. **Wara dik id-data, l-Istat Membru kkonċernat jista' jnaqqas il-kopertura tal-osservaturi għal mill-inqas 5 %.** Il-perċentwal ta' kopertura se jitkejjel f'jiem tas-sajd, f'għadd ta' kalati jew f'għadd ta' vjaġġi.

Emenda 36

Proposta ghal regolament Artikolu 21 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3 għandha tintbagħat fil-format stabbilit **fl-ahhar** verżjoni tal-Linji Gwida tal-ICCAT għat-tressiq tad-dejta u tal-informazzjoni.

Emenda

5. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3 għandha tintbagħat fil-format stabbilit **fl-iktar** verżjoni **reċenti** tal-Linji Gwida tal-ICCAT għat-tressiq tad-dejta u tal-informazzjoni.

Emenda 37

Proposta ghal regolament Artikolu 24 - paragrafu 2 - parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

2. **Mill-inqas erba' sghat qabel il-hin stmat tal-wasla** tagħhom fil-port, il-kaptani tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li b'kollox ikunu iqsar minn 12-il metru li huma inklużi fil-lista tal-bastimenti msemmija fl-Artikolu 16 għandhom jgħarrfu lill-

Emenda

2. **Qabel il-wasla** tagħhom fil-port, il-kaptani tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li b'kollox ikunu iqsar minn 12-il metru li huma inklużi fil-lista tal-bastimenti msemmija fl-Artikolu 16 għandhom jgħarrfu lill-awtorità kompetenti tal-Istat

awtorità kompetenti tal-Istat Membru (inkluż l-Istat Membru tal-bandiera) jew tal-PKK li l-portijiet jew il-faċilità tal-ħatt l-art tagħha huma jkunu jixtiequ jużaw, bl-informazzjoni li ġejja:

Membru (inkluż l-Istat Membru tal-bandiera) jew tal-PKK li l-portijiet jew il-faċilità tal-ħatt l-art tagħha huma jkunu jixtiequ jużaw, bl-informazzjoni li ġejja:

Emenda 38

Proposta għal regolament Artikolu 29 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Waqt is-sajd rikreattiv għandhom ikunu pprojbiti l-qbid, iż-żamma abbord, it-trażbord jew il-ħatt l-art ta' aktar minn pixxispad wiehed għal kull bastiment **kuljum**.

Emenda

2. Waqt is-sajd rikreattiv għandhom ikunu pprojbiti l-qbid, iż-żamma abbord, it-trażbord jew il-ħatt l-art ta' aktar minn pixxispad wiehed għal kull bastiment **kull xahar**.

Emenda 39

Proposta għal regolament Artikolu 30 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) l-isem u l-indirizz tas-sid jew tas-sidien u tal-operatur jew tal-operaturi tal-bastiment **tas-sajd**.

Emenda

(e) l-isem u l-indirizz tas-sid jew tas-sidien u tal-operatur jew tal-operaturi tal-bastiment.

Emenda 40

Proposta għal regolament Artikolu 31 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. Ir-rapporti annwali msemmija f'dan l-Artikolu għandhom jiġu ppubblikati fuq is-sit web tal-Kummissjoni.

Emenda 41

Proposta għal regolament

Artikolu 35 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta l-atti delegati msemmijin fl-Artikolu 34 għal perjodu ta' **hames** snin mid-data tad-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport b'rabta mad-delega tas-setgħa sa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel ma jintemm il-perjodu ta' **hames** snin. Id-delega tas-setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi tal-istess tul ta' żmien, sakemm il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill ma joġġezzjonawx għat-tali estensjoni sa mhux aktar tard minn tliet xhur qabel ma jintemm kull perjodu.

Emenda

2. Il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta l-atti delegati msemmijin fl-Artikolu 34 għal perjodu ta' **tliet** snin mid-data tad-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport b'rabta mad-delega tas-setgħa sa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel ma jintemm il-perjodu ta' **tliet** snin. Id-delega tas-setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi tal-istess tul ta' żmien, sakemm il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill ma joġġezzjonawx għat-tali estensjoni sa mhux aktar tard minn tliet xhur qabel ma jintemm kull perjodu.

NOTA SPJEGATTIVA

L-istatus tal-pixxispad tal-Mediterran huwa kwistjoni ta' thassib dejjem tikber, ilu jsir sajd żejjed għalih għal aktar minn 30 sena. Il-proporzjon għoli ta' pixxispad mhux matur fil-qabdiet għandu impatt negattiv fuq il-bijomassa riproduttiva.

Huwa urgenti li din is-sitwazzjoni titreġġa' lura u li jiġi adottat pjan ta' rkupru tal-pixxispad tal-Mediterran biex jitwaqqaf it-tnaqqis rapidu tal-istokk u biex l-istokk jerga' jinbena għal livelli konsistenti mal-objettiv tal-Konvenzjoni tal-ICCAT.

L-Unjoni Ewropea hija Parti Kontraenti għall-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (ICCAT), l-Organizzazzjoni Reġjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd (RFMO) responsabbli mill-ġestjoni tal-ispeċijiet tat-tonn u tal-ispeċijiet simili għalih fl-Oċean Atlantiku u fl-ibhra li jmissu miegħu.

L-ICCAT għandha s-setgħa li tadotta deċizzjonijiet obligatorji ("Rakkomandazzjonijiet") għall-konservazzjoni u l-ġestjoni tas-sajd fil-qasam ta' kompetenza tagħha; dawn l-atti huma vinkolanti għall-partijiet kontraenti; huma jridu jiddaħhlu fid-dritt tal-Unjoni malajr kemm jista' jkun.

L-għan ta' din il-proposta huwa li r-Rakkomandazzjoni 16-05 tal-ICCAT tiġi trasposta fid-dritt tal-UE sabiex l-Unjoni tkun tista' tikkonforma mal-obbligi internazzjonali tagħha u sabiex l-operaturi jingħataw iċ-ċertezza legali dwar ir-regoli u l-obbligi tagħhom.

Waqt il-laqgħa annwali tal-ICCAT tal-2016 li saret f'Vilamoura (fil-Portugall), il-Partijiet Kontraenti tal-Konvenzjoni tal-ICCAT u l-partijiet, l-entitajiet jew l-entitajiet tas-sajd mhux kontraenti tagħha li jikkooperaw magħha ("il-PKK") ħadu pass deċiżiv biex jindirizzaw is-sitwazzjoni allarmanti tal-istokkijiet tal-pixxispad tal-Mediterran (*Xiphias gladius*) billi adottaw pjan ta' rkupru ta' 15-il sena fir-Rakkomandazzjoni 16-05 tal-ICCAT.

Kontenut tal-proposta

Għalkemm il-pjan ta' rkupru qed jiġi implimentat mill-Istati Membri minn Jannar 2017, il-miżuri huma mxerrda f'bosta regolamenti tal-UE, fatt li xi drabi johloq problema ta' interpretazzjoni tar-regoli. Għalhekk, l-għan ta' din il-proposta huwa doppju: a) li tiġi stabbilita l-bażi ġuridika għall-implimentazzjoni tal-pjan ta' rkupru u b) li jiġu kkonċentri f'test legali wiehed ir-regoli ta' ġestjoni u ta' kontroll rigward il-pjan ta' rkupru tal-pixxispad tal-Mediterran.

Din ir-Rakkomandazzjoni tistabilixxi r-regoli għall-konservazzjoni, għall-ġestjoni u għall-kontroll tal-istokk tal-pixxispad fil-Mediterran sabiex jinkiseb livell tal-bijomassa li jkun jikkorrispondi għar-rendiment massimu sostenibbli sal-2031 bi probabbiltà ta' mill-inqas 60 % li jintlahaq dan il-għan.

Ir-Rakkomandazzjoni 16-05 tal-ICCAT tohloq l-obbligu li jiġi skartat il-pixxispad li jkun

abbord il-bastimenti, inkluż fis-sajd sportiv u rikreattiv, li jaqbeż il-kwota allokata lill-bastiment u/jew il-livell massimu ta' qabdiet aċċessorji permessi. Il-pixxispad tal-Mediterran li jkun inqabad u ttella' abbord il-bastimenti u li jkun iżgħar mid-daqs minimu ta' referenza għall-konservazzjoni wkoll se jkollu jiġi skartat, hlief għal ċertu limitu ta' qabdiet aċċessorji stabbilit mill-Istati Membri fil-pjanijiet annwali tas-sajd tagħhom.

Il-miżuri li ġew adottati bir-Rakkomandazzjoni 16-05 tal-ICCAT, li dan ir-Regolament qed jittrasponi, huma iktar restrittivi jew iktar preċiżi mill-miżuri li huma diġà fis-sehħ, sabiex l-istokk ikun jista' jirkupra. Id-differenzi ewlenin ta' bejniethom jistgħu jingabru fil-qosor kif ġej:

- id-daqs minimu ta' referenza għall-konservazzjoni: il-proposta tipprojbixxi li jiġu mistada jew li jinżammu abbord, jiġu ttrażbordati, jinħattu l-art, jiġu ttrasportati, jinħażnu, jinbiegħu, jintwerew jew jiġu offruti għall-bejgħ il-qabdiet u l-qabdiet aċċessorji tal-pixxispad, inkluż mis-sajd rikreattiv: (a) li jkunu twal inqas minn 100 cm mix-xedaq ta' isfel sal-furketta; jew (b) li jkollhom piż haġ ta' inqas minn 11,4 kg jew piż ta' inqas minn 10,2 kg wara li jkunu tnehhewlhom il-gargi u jkunu ssewwew;
- l-għadd massimu ta' snanar: il-proposta tistabbilixxi l-għadd massimu ta' snanar li l-bastimenti tas-sajd li jkunu qed jistadu għall-pixxispad tal-Mediterran jistgħu jkalaw jew jieħdu abbord bhala 2 500 sunnara;
- Staġuni magħluqa: Il-pixxispad tal-Mediterran m'għandux jinqabad, la bhala speċi fil-mira u lanqas bhala qabda aċċessorja, u m'għandux jinżamm abbord, jiġi ttrażbordat jew jinħatt l-art bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Marzu ta' kull sena. Sabiex jithares il-pixxispad tal-Mediterran, għandu jkun hemm perjodu ta' għeluq tas-sajd mill-1 ta' Ottubru sat-30 ta' Novembru ta' kull sena għall-bastimenti tas-sajd bil-konz li jkunu qed jistadu għall-alongi (Thunnus alalunga) fil-Mediterran;
- Definizzjoni tat-TAC u allokazżjoni tal-kwoti: dawn diġà ġew trasposti fl-2017 u issa huma inklużi fir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/120 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2018 għal ċerti stokkijiet tal-ħut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni. Għalhekk mhuwiex neċessarju li t-traspożizzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd tkun inkluża f'din il-proposta.

Il-pjan ta' rkupru jqis l-ispeċifiċitajiet tat-tipi ta' rkaptu u tat-tekniki tas-sajd differenti. Huma u jimplementaw il-pjan ta' rkupru, l-Unjoni u l-Istati Membri għandhom jagħmlu hilitom biex jippromwovu l-attivitajiet tas-sajd ta' mal-kosta u l-użu ta' rkaptu u ta' tekniki tas-sajd li jkunu selettivi u li jkollhom impatt ambjentali mnaqqas, inklużi rkaptu u tekniki li jintużaw fis-sajd tradizzjonali u artigjanali, biex b'hekk jikkontribwixxu għal livell ġust ta' għajxien għall-ekonomiji lokali.

Pożizzjoni tar-Rapporteur

Ir-Rapporteur jemmen li hemm bżonn urgenti li l-Unjoni tadotta pjan ta' rkupru għall-pixxispad peress li s-sitwazzjoni tal-istokk hija kritika.

Ir-Rapporteur jiddispjaċih li l-proposta qed tidderoga mill-Artikolu 2 tal-PKS: "ir-rata ta' sfruttament tar-rendiment massimu sostenibbli għandha, fejn possibbli, tintlaħaq sal-2015 u,

fuq bażi progressiva u inkrementali sa mhux aktar tard mill-2020 għall-istokkijiet kollha", iżda jifhem ir-raġunijiet għal din id-deroga. L-istokk ma jiġix sfruttat biss mill-Unjoni Ewropea iżda wkoll mill-pajjiżi kollha ta' max-xatt tal-Mediterran, huwa ġestit mill-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (ICCAT), li l-Unjoni Ewropea hija waħda mill-51 Parti Kontraenti tagħha, u anki jekk jiġu applikati l-iktar miżuri eżiġenti għall-flotta tal-UE (jiġifieri l-għeluq totali tas-sajd), il-livelli ta' bijomassa li kapaċi jipproduċu r-rendiment massimu sostenibbli ma jistgħux jintlaħqu sa mhux aktar tard mill-2020;

Ir-Rapporteur jirrikonoxxi li l-KE xi drabi marret lil hinn mit-traspożizzjoni letterali tar-Rakkomandazzjoni 16–05, iżda jemma li dan huwa koerenti mas-sitwazzjoni allarmanti tal-istatus tal-istokk tal-ħut.

Hemm il-ħtieġa ta' sforz addizzjonali fil-kopertura tal-osservaturi. Il-Kumitat Permanenti dwar ir-Riċerka u l-Istatistika (SCRS) ġibed l-attenzjoni fir-rapporti tiegħu tal-2016 u tal-2017 għall-bżonn li jiżdied il-ġbir tad-dejta, b'mod partikolari l-kontroll tal-iskartar u tal-ħatt l-art. Il-grupp ta' koordinazzjoni Reġjonali ta' speċijiet ferm migratorji ġibed l-attenzjoni għall-fatt li d-dejta bijoloġika hija skarsa u jeħtieġ li tingabar fis-segmenti kollha tal-flotta. L-esperjenza fi pjanijiet ta' rkupru oħrajn, b'mod partikolari l-irkupru tat-tonn tal-Lvant, turi li ż-żamma ta' standards għoljin ta' kontroll hija waħda mill-elementi ewlenin tas-suċċess ta' pjan. Huwa għal din ir-raġuni li permessi speċifiċi tas-sajd u t-tiħiħ tas-sistema ta' lokalizzazzjoni tal-bastimenti (VMS u oħrajn) huma kruċjali għall-irkupru tal-istokk.

Min-naħa l-oħra, miżuri li spiss huma aktar stretti minn dawk adottati fl-RFMOs (organizzazzjonijiet reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd) jiġu applikati għall-flotta tal-UE. Għandna bżonn nikkonvinċu lill-pajjiżi terzi, permezz tal-azzjoni tagħna fl-RFMOs, biex isegwu l-istandards tal-UE f'dawn il-każijiet.

Ir-rapporteur jixtieq isahhah il-kunċett li, meta jiġu allokati l-opportunitajiet tas-sajd, il-kwoti għandhom jitqassmu b'mod ġust fost id-diversi segmenti tal-flotta, filwaqt li jitqies is-sajd tradizzjonali u artigjanali. Barra minn hekk, jekk il-kwoti jiżdiedu, għandhom jitqiesu bastimenti godda għad-distribuzzjoni, sabiex tiġi evitata l-monopolizzazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd.

Fl-implimentazzjoni tal-pjan ta' rkupru, l-Unjoni u l-Istati Membri għandhom jagħmlu hilitom biex jipromwovu l-użu ta' rkaptu u ta' tekniki tas-sajd li jkunu selettivi u li jkollhom impatt imnaqqas fuq l-ambjent. F'dak ir-rigward jemma li l-użu ta' snanar taċ-ċirku għas-sajd tal-pixxispad għandu jiġi promoss minhabba li dawn inaqqsu l-qabdiet aċċessorji ta' speċijiet sensitivi, bħall-fkieren tal-baħar, u jiffavorixxu t-tnaqqis ta' qabdiet tal-pixxispad żgħir wisq, mingħajr ma jaffettwaw il-volum tal-ħatt l-art.

23.7.2018

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-AMBJENT, IS-SAĦĦA PUBBLIKA U S-SIKUREZZA TAL-IKEL

għall-Kumitat għas-Sajd

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar pjan pluriennali għall-irkupru tal-pixxispad tal-Mediterran u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1967/2006 u (UE) 2017/2107
(COM(2018)0229 – C8-0162/2018 – 2018/0109(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Adina-Ioana Vălean

EMENDI

Il-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel jistieden lill-Kumitat għas-Sajd, bħala l-kumitat responsabbli, biex jiehdu inkunsiderazzjoni l-emendi li ġejjin:

Emenda 1

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. B'deroga mill-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, fil-każ tas-sajd rikreattiv għandhom ikunu pprojbiti l-qbid, iż-żamma abbord, it-trażbord jew il-ħatt l-art ta' aktar minn pixxispad wieħed għal kull bastiment kuljum. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw u jiffaċilitaw ir-rilaxx tal-pixxispad maqbud ħaj waqt is-sajd rikreattiv.

Emenda

3. B'deroga mill-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, fil-każ tas-sajd rikreattiv għandhom ikunu pprojbiti l-qbid, iż-żamma abbord, it-trażbord jew il-ħatt l-art ta' aktar minn pixxispad wieħed għal kull bastiment kuljum. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw u jiffaċilitaw ir-rilaxx tal-pixxispad maqbud ħaj waqt is-sajd rikreattiv **u għandhom ikunu jistgħu jiehdu miżuri aktar restrittivi li jtejbu l-protezzjoni tal-pixxispad.**

Emenda 2

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) għall-bastimenti tas-sajd li **jkunu qed** jistadu għall-pixxispad tal-Mediterran;

Emenda

(a) għall-bastimenti tas-sajd **attivi, kif definit fir-Regolament (UE) Nru 1380/2013, li jkollhom il-mira li jistadu għall-pixxispad tal-Mediterran, u fejn applikabbli, li jkollhom reġistru assoċjat tal-qabdiet;**

Emenda 3

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) għall-bastimenti tas-sajd li jkunu qed jaqdbu l-pixxispad tal-Mediterran bhala qabda aċċessorja; u

Emenda

(b) għall-bastimenti tas-sajd **attivi, kif definit fir-Regolament (UE) Nru 1380/2013, li jkunu qed jaqdbu l-pixxispad tal-Mediterran bhala qabda aċċessorja; u**

Ġustifikazzjoni

Dan il-pjan ta' ġestjoni huwa opportunità biex jiġi żgurat li l-bastimenti awtorizzati li jistadu fiż-żoni tal-RFMO huma attwalment attivi jew li joperaw f'dawn iż-żoni. Informazzjoni preċiża dwar fejn ikunu qed jistadu l-bastimenti u liema speċijiet huma mmirati huwa vitali biex jiġu żgurati t-trasparenza u r-responsabbiltà fis-sajd dinji, u l-ġestjoni sostenibbli tal-istokkijiet tal-ħut.

Emenda 4

Proposta għal regolament Artikolu 20 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Kull Stat Membru kkonċernat għandu jiżgura li jintbagħtu l-osservaturi xjentifiċi nazzjonali fuq tal-inqas **20 %** mill-bastimenti kollha tas-sajd bil-konz tal-wiċċ li jkunu qed jistadu għall-pixxispad tal-Mediterran. Il-perċentwal ta' kopertura se jitkejjel f'jiem tas-sajd, f'għadd ta' kalati

Emenda

2. Kull Stat Membru kkonċernat għandu jiżgura li jintbagħtu l-osservaturi xjentifiċi nazzjonali fuq tal-inqas **30 %** mill-bastimenti kollha tas-sajd bil-konz tal-wiċċ li jkunu qed jistadu għall-pixxispad tal-Mediterran. Il-perċentwal ta' kopertura se jitkejjel f'jiem tas-sajd, f'għadd ta' kalati

jew f'ghadd ta' vjaġġi.

jew f'ghadd ta' vjaġġi.

Ġustifikazzjoni

Il-kumitati xjentifiċi tal-ICCAT jirrakkomandaw li l-livell minimu ta' kopertura ta' osservaturi ghal dan it-tip ta' rkaptu għandu jkun mill-inqas ta' 20 %. Sabiex dan il-pjan ta' rkupru jirnexxi, il-qagħda mwiegħra tal-pixxispad tal-Mediterran flimkien mal-livell baxx ta' konformità jirrikjedu kopertura għolja ta' osservaturi biex isir għbir sħiħ u preċiż ta' data dwar il-qabdiet li jagħmlu.

Emenda 5

Proposta għal regolament Artikolu 31 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

***4a. Ir-rapporti annwali msemmija
f'dan l-Artikolu għandhom jiġu
ppubblikati fuq is-sit web tal-
Kummissjoni.***

PROĊEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

Titolu	Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar pjan pluriennali għall-irkupru tal-pixxispad tal-Mediterran u li jemendaw r-Regolamenti (KE) Nru 1967/2006 u (UE) 2017/2107
Referenzi	COM(2018)0229 – C8-0162/2018 – 2018/0109(COD)
Kumitat responsabbli Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	PECH 2.5.2018
Opinjoni mogħtija minn Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	ENVI 2.5.2018
Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra	Adina-Ioana Vălean 16.5.2018
Data tal-adozzjoni	10.7.2018
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 51 -: 1 0: 2
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Marco Affronte, Margrete Auken, Pilar Ayuso, Catherine Bearder, Ivo Belet, Biljana Borzan, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Nessa Childers, Birgit Collin-Langen, Miriam Dalli, Seb Dance, Mark Demesmaecker, Bas Eickhout, Karl-Heinz Florenz, Francisc Gambús, Arne Gericke, Jens Gieseke, Julie Girling, Sylvie Goddyn, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, Jytte Guteland, György Hölvényi, Karin Kadenbach, Urszula Krupa, Giovanni La Via, Jo Leinen, Peter Liese, Valentinas Mazuronis, Susanne Melior, Miroslav Mikolášik, Rory Palmer, Massimo Paolucci, Piernicola Pedicini, Bolesław G. Piecha, Pavel Poc, John Procter, Julia Reid, Frédérique Ries, Daciana Octavia Sârbu, Annie Schreijer-Pierik, Davor Škrlec, Renate Sommer, Adina-Ioana Vălean, Damiano Zoffoli
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Guillaume Balas, Anja Hazekamp, Jan Huitema, Alojz Peterle, Christel Schaldemose, Keith Taylor
Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Marc Joulaud, Stanisław Ozóg

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJET
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGHTI OPINJONI**

51	+
ALDE	Catherine Bearder, Jan Huitema, Valentinas Mazuronis, Frédérique Ries
ECR	Mark Demesmaeker, Arne Gericke, Urszula Krupa, Stanisław Ożóg, Bolesław G. Piecha, John Procter
GUE/NGL	Anja Hazekamp
PPE	Pilar Ayuso, Ivo Belet, Birgit Collin-Langen, Karl-Heinz Florenz, Francesc Gambús, Jens Gieseke, Julie Girling, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, György Hölvényi, Marc Joulaud, Giovanni La Via, Peter Liese, Miroslav Mikolášik, Alojz Peterle, Annie Schreijer-Pierik, Renate Sommer, Adina-Ioana Vălean
S&D	Guillaume Balas, Biljana Borzan, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Nessa Childers, Miriam Dalli, Seb Dance, Jytte Guteland, Karin Kadenbach, Jo Leinen, Susanne Melior, Rory Palmer, Massimo Paolucci, Pavel Poc, Christel Schaldemose, Daciana Octavia Sârbu, Damiano Zoffoli
VERTS	Marco Affronte, Margrete Auken, Bas Eickhout, Davor Škrlec, Keith Taylor

1	-
EFDD	Julie Reid

2	0
EFDD	Piernicola Pedicini
ENF	Sylvie Goddyn

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjonijiet

PROĊEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI

Titolu	Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar pjan pluriennali għall-irkupru tal-pixxispad tal-Mediterran u li jemendaw r-Regolamenti (KE) Nru 1967/2006 u (UE) 2017/2107		
Referenzi	COM(2018)0229 – C8-0162/2018 – 2018/0109(COD)		
Data meta giet ipprezentata lill-PE	24.4.2018		
Kumitat responsabbli Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	PECH 2.5.2018		
Kumitati mitluba jagħtu opinjoni Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ENVI 2.5.2018		
Rapporteurs Data tal-ħatra	Marco Affronte 31.5.2018		
Eżami fil-kumitat	14.5.2018	21.6.2018	24.9.2018
Data tal-adozzjoni	21.11.2018		
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: -: 0:	23 0 1	
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Marco Affronte, Clara Eugenia Aguilera García, Renata Briano, Alain Cadec, Richard Corbett, Linnéa Engström, Sylvie Goddyn, Ian Hudghton, Carlos Iturgaiz, Werner Kuhn, António Marinho e Pinto, Barbara Matera, Ulrike Rodust, Annie Schreijer-Pierik, Remo Sernagiotto, Isabelle Thomas, Ruža Tomašić, Peter van Dalen, Jarosław Wałęsa		
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Ole Christensen, Rosa D'Amato, Francisco José Millán Mon, Maria Lidia Senra Rodríguez, Nils Torvalds		
Data tat-tressiq	23.11.2018		

VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI

23	+
ALDE	António Marinho e Pinto, Nils Torvalds
ECR	Peter van Dalen, Remo Sernagiotto, Ruža Tomašić
EFDD	Rosa D'Amato
GUE/NGL	Maria Lidia Senra Rodríguez
PPE	Alain Cadec, Carlos Iturgaiz, Werner Kuhn, Barbara Matera, Francisco José Millán Mon, Annie Schreijer-Pierik, Jarosław Wałęsa
S&D	Clara Eugenia Aguilera García, Renata Briano, Ole Christensen, Richard Corbett, Ulrike Rodust, Isabelle Thomas
VERTS/ALE	Marco Affronte, Linnéa Engström, Ian Hudghton

0	-

1	0
EFDD	Sylvie Goddyn

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjonijiet